



**FORMAZIONE il FIGLIO dell'UOMO
ONLUS - ASSOCIAZIONE CATTOLICA**

E-mail: studiotecnicoalessandro@virgilio.it
Siti Internet: <http://www.vangeli.net> - <http://www.cristo-re.it> - <http://www.maria-tv.it> - <http://www.cristo-re.eu> - <http://www.maria-tv.eu>
<http://space.virgilio.it/studiotecnicoalessandro@virgilio.it>

**PARROCCHIA di CRISTO RE
dei FRATI MINORI**
P.zza MARCONI 9-74015
MARTINA FRANCA (TA) - ITALY
Tel 0804302492 - Fax 0804302492

**8a SETTIMANA MONDIALE della Diffusione in Rete Internet nel Mondo de " i Quattro VANGELI "
dal 5 Aprile Domenica delle Palme al 12 Domenica di PASQUA 2009**
**" i Quattro VANGELI " della CHIESA CATTOLICA , Matteo, Marco, Luca, Giovanni, testi
a lettura affiancata scarica i file cliccando sopra Italiano-Latino Italiano-Inglese**
**Se volete ascoltare la Lettura de "i Quattro Vangeli", Atti e Lettere degli Apostoli,
Apocalisse, Bibbia andate e scaricate gratuitamente dai siti**
<http://www.cristo-re.eu/> <http://www.cristo-re.it>

IL VANGELO SECONDO Matteo - Vangelo MT 7, 7-12
Italiano Latino ,
Per il testo Italiano Inglese e quello Italiano-Spagnolo
fate scorrere la pagina, più sotto
Andate al sito <http://www.cristo-re.eu>
NOVA VULGATA
SECUNDUM MATTHAEUM
MT 7,7-12

MATTEO

Chiedete, cercate, bussate
Lc 11,9-13

7,7

Chiedete e vi sarà dato; cercate e troverete;
bussate e vi sarà aperto;
perché chiunque chiede riceve, e chi cerca
trova e a chi bussa sarà aperto.

Chi tra di voi al figlio che gli chiede un pane
darà una pietra?

O se gli chiede un pesce, darà una serpe?

Se voi dunque che siete cattivi sapete
dare cose buone ai vostri figli, quanto più il
PADRE vostro che è nei cieli darà cose buone a
quelli che glielo domandano!

Tutto quanto volete che gli uomini
facciano a voi, anche voi fatelo a loro:
questa infatti è la Legge ed i Profeti.

MATTHAEUM

7 Petite, et dabitur vobis quaerite et invenietis
pulsate, et aperietur vobis.

8 Omnis enim qui petit, accipit et, qui quaerit,
invenit et pulsanti aperietur.

9 Aut quis est ex vobis homo, quem si petierit fili
us suus panem, numquid lapidem porriget ei
10 Aut si piscem petierit, numquid serpentem
porriget ei

11 Si ergo vos, cum sitis mali, nostis dona bona
dare filiis vestris, quanto magis
Pater vester, qui in caelis est, dabit bona

petentibus se.

12 Omnia ergo, quaecumque vultis
ut faciant vobis homines, ita et vos facite eis
haec est enim Lex et Prophetiae.

CONTINUA ALLA PG. SUCCESSIVA NELLA VERSIONE :

Italian - English
THE NEW AMERICAN BIBLE
THE GOSPELS
MT7,7-12

MATTEO

Chiedete, cercate, bussate

Lc 11,9-13

7,7

Chiedete e vi sarà dato; cercate e troverete;
bussate e vi sarà aperto;

perché chiunque chiede riceve, e chi cerca
trova e a chi bussa sarà aperto.

Chi tra di voi al figlio che gli chiede un pane
darà una pietra?

O se gli chiede un pesce, darà una serpe?

Se voi dunque che siete cattivi sapete
dare cose buone ai vostri figli, quanto più il
PADRE vostro che è nei cieli darà cose buone a
quelli che gliele domandano!

Tutto quanto volete che gli uomini
facciano a voi, anche voi fatelo a loro:
questa infatti è la Legge ed i Profeti.
Entrate per la porta stretta, perché larga è la porta
e spaziosa è la via che conduce alla perdizione, e
molti sono quelli che entrano per essa;

quanto stretta invece è la porta e angusta la via
che conduce alla vita, e quanto pochi
sono quelli che la trovano!

MATTHEW

7 "Ask and it will be given to you; seek and you
will find; knock and the door will be opened to
you.

8 For everyone who asks, receives; and the one
who seeks, finds; and to the one who knocks, the
door will be opened.

9 Which one of you would hand his son a stone
when he asks for a loaf of bread, ⁵

10 or a snake when he asks for a fish?

11 If you then, who are wicked, know how to
give good gifts to your children, how much more
will your heavenly Father give good things to
those who ask him.

12 ⁶ "Do to others whatever you would have
them do to you. This is the law and the prophets.

13 ^{7 8} "Enter through the narrow gate; for the
gate is wide and the road broad that leads to
destruction, and those who enter through it are
many.

14 How narrow the gate and constricted the road
that leads to life. And those who find it are few.

CONTINUA ALLA PG. SUCCESSIVA NELLA VERSIONE :

Italian - Espanol
Nuevo Testamento
LOS EVANGELIOS
Mt 7,7-12

MATTEO

Chiedete, cercate, bussate

Lc 11,9-13

7,7

Chiedete e vi sarà dato; cercate e troverete;
bussate e vi sarà aperto;

perché chiunque chiede riceve, e chi cerca
trova e a chi bussa sarà aperto.

Chi tra di voi al figlio che gli chiede un pane
darà una pietra?

O se gli chiede un pesce, darà una serpe?

Se voi dunque che siete cattivi sapete
dare cose buone ai vostri figli, quanto più il
PADRE vostro che è nei cieli darà cose buone a
quelli che glielo domandano!

Tutto quanto volete che gli uomini
facciano a voi, anche voi fatelo a loro:
questa infatti è la Legge ed i Profeti.

Entrate per la porta stretta, perché larga è la porta
e spaziosa è la via che conduce alla perdizione, e
molti sono quelli che entrano per essa;
quanto stretta invece è la porta e angusta la via
che conduce alla vita, e quanto pochi
sono quelli che la trovano!

MATEO

7 "Pedid, y se os Dará. Buscad y hallaréis.

Llamad, y se os Abrirá.

8 Porque todo el que pide recibe, el que busca
halla, y al que llama se le Abrirá.

9 ¿Qué hombre hay entre vosotros que, al hijo
que le pide pan, le Dará una piedra?

10 ¿O al que le pide pescado, le Dará una
serpiente?

11 Pues si vosotros, siendo malos, sabéis dar
cosas buenas a vuestros hijos, ¿Cuánto Más
vuestro Padre que Está en los cielos Dará cosas
buenas a los que le piden?

12 "Así que, todo lo que Queráis que los
hombres

hagan por vosotros, Así también haced por ellos,
porque esto es la Ley y los Profetas.

13 "Entrad por la puerta estrecha; porque ancha
es la puerta, y espacioso el camino que lleva a la
Perdición, y son muchos los que entran por ella.

14 Pero ¿qué estrecha es la puerta y qué angosto
el camino que lleva a la vida! Y son pocos los
que la hallan.

**PER LA RACCOLTA COMPLETA DEL VANGELO IN ITALIANO ED ABBINATA IN LATINO,
SCARICATE GRATUITAMENTE IL FILE COMPLETO DAL SITO PRESENTE**

<http://www.vangeli.net>

**PER COMUNICAZIONI INVIA TE UN MESSAGGIO DI POSTA ELETTRINICA al
studiotecnicoalessandro@virgilio.it**

Per saperne di più andate a: Sito: <http://www.santiebeati.it> E-Mail: info@santiebeati.it

[HOME PAGE](#)

[PER CONTINUAZIONE VAI ALLA](#)

pg. 2

[SEGUENTE](#)

Edito in Proprio e Responsabile STUDIO TECNICO DALESSANDRO GIACOMO v. Alessandro Fighera 35 -74015
Martina F. (TA9)